



## Deportaciones golpean la comunidad Hispana en el Condado Hudson

En los últimos meses, CEUS ha visto un aumento en el número de casos legales conectados con las deportaciones.

Como el caso de Ms. Diana quien fue detenida en Georgia, luego se traslado a vivir en NJ y la corte de inmigración demoró mucho en trasladar su caso de la corte hacia New Jersey, Diana fue detenida en su trabajo semanas después que ella se mudó a NJ donde estuvo detenida por 2 semanas hasta que la abogada de CEUS abogó por su libertad; ahora Diana esta con libertad esperando continuar con la corte de inmigración y con la esperanza de quedarse en este país legalmente.

En este tiempo, se han escuchado muchas noticias acerca de las regulaciones hechas por la oficina administrativa del Presidente Obama, en las cuales él asignó un grupo especial de oficiales de inmigración para

revisar los casos pendientes en las cortes que son aproximadamente 300,000.

Este grupo especial empezará a revisar los casos y a acelerar la deportación para casos de personas con historiales criminales y a la vez parar la deportación de personas que no han tenido este tipo de problemas.

Los casos que califican para que sean cerrados por la corte de inmigración, no significa que van a tener un beneficio como obtener el permiso de trabajo y también inmigración puede en un futuro reabrir el caso si la persona comete un delito.

En los últimos 3 años, el gobierno ha deportado aproximadamente 400,000 inmigrantes anualmente. Esto significa que muchas familias están separadas, y en el limbo, además con un futuro incierto. Ojala al menos la regulación sirva para parar esto y no desunir más familias,



esperamos tener una reforma real y comprensiva de inmigración. en los Estados Unidos.

El tema de deportación lo vemos mucho en la oficina de CEUS, cuando familiares de personas detenidas por oficiales de inmigración se acercan para pedir información acerca de ellos. Si usted tiene un caso de deportación por favor consulte con un abogado de inmigración para que reciba asesoría legal.

## Extiende el TPS para Hondureños y Nicaraguenses.

El día 3 de noviembre el gobierno de los Estados Unidos dió la extensión del Programa de Protección Temporal (TPS) para Hondureños y Nicaraguenses el cual les permitirá vivir y trabajar legalmente en los estados Unidos por otros 18 meses.

CEUS esta tomando estos casos. Al mismo tiempo

estamos esperando el anuncio de la extension del TPS para los Salvadoreños.

Todos los Hondureños y Nicaraguenses de este programa pueden hacer su re-registración a partir del día 4 de Noviembre hasta el día 5 de enero del 2012.

Para hacer una consulta, llame al: (201) 617-5366

## Taller de liderazgo para jovenes

Durante el mes de junio, unos doce inmigrantes jóvenes asistieron a un evento de liderazgo de un mes de formación organizado por el Centro Comunitario CEUS y American Friends Service Committee (AFSC).

Los asistentes llegaron a las oficinas de CEUS por cuatro sesiones, cada sábado del mes, para una serie de discusiones sobre temas tales como la forma en que funciona el gobierno, las habilidades de liderazgo, cómo planificar una campaña y cómo trabajar con los medios de comunicación.

Los que terminaron este taller se les dió un certificado. Gracias a los profesores Stephen

Caprario, un interno AFSC que ayudó a crear el programa, Chia-Chia

Wang de AFSC, Nelson Hernández y Atilio Rodríguez de CEUS.



## Nueva abogada de CEUS

CEUS da la bienvenida a la abogada Cecilia Rodríguez, quien inició su trabajo el 8 de Julio en nuestro programa de servicios legales sobre inmigración.

Cecilia fue la candidata seleccionada

después de una búsqueda intensa realizada por miembros de CEUS y ASFC abogada Elissa Steglich.

Cecilia llega a CEUS con amplia experiencia en la práctica de la ley de inmigración, incluyendo el trabajo en varias oficinas de abogados privados y trabajos con agencias sin fines de lucro, como Northern Westchester Shelter, Inc.

Cecilia sustituye a Khaleel Ismail, que salio en mayo para dedicar más tiempo a su propia práctica.

Ella trabajará para CEUS miércoles y viernes. Para hacer una consulta, llame al: (201) 617-5366



## el informador ceus

es un órgano divulgativo del  
COMITÉ EN UNIÓN PARA  
SALVADOREÑOS (CEUS).

CEUS es una organización sin fines de lucro fundada en 1992, que tiene como objetivo la organización, educación y desarrollo de las comunidades salvadoreña y latinoamericana, para la obtención de una mejor calidad de vida. CENTRO COMUNITARIO CEUS es el centro dirigido por CEUS.



### JUNTA DIRECTIVA DE CEUS

Blanca Molina, Presidenta  
Nelson Hernandez, Vice-Presidente  
Atilio Rodríguez, Tesorero  
María Moore, Secretaria

#### Vocales:

Yesenia Argueta  
Salvador Ardon  
Mirna Farfan  
Agustin Pacheco  
Ana Benitez

4511 New York Avenue,  
Union City, NJ 07087  
Post: PO Box 577  
West New York, NJ 07093  
Tel. (201) 617-2466  
Email: ceusnj@optonline.net  
Website: www.ceusnj.org

### CEUS Trabajadores



**Blanca Molina**  
Directora Ejecutiva



**Cecilia Rodriguez**  
Abogada



**Ana G. Salgado**  
Asistente

#### Horario:

lunes, miércoles y viernes  
de 10 am. a 6 pm.  
4511 New York Avenue,  
Union City, NJ 07087.  
Tels. (201) 617-2466  
(201) 617-5366

## Un año muy ocupado para el grupo de mujeres de CEUS

El grupo de Mujeres de CEUS "Entre Nosotras" ha tenido un año muy ocupado lleno de muchas actividades educativas y recreativas.

Entre las actividades más sobresalientes de este programa tenemos el club de Lectoras. Las mujeres se reunieron por varias semanas para leer y analizar juntas libros de interés a la mujer.

Otra de las actividades fue el club de cocina donde una decena de mujeres se reunieron para cocinar y compartir sus recetas favoritas.

A lo largo de todo el año se realizaron muchos otros eventos y charlas educativas para las mujeres y su familia; para mencionar algunas de las charlas: finanzas, salud de la mujer, auto estima, derechos laborales y otros.

Además no pudo faltar la celebración del día internacional de la mujer y la celebración del día de la



madre donde las mujeres disfrutaron de buena comida y buena música..

En Octubre, tristemente, el grupo dijo adiós a la coordinadora Leyda Flores, quien salió de la oficina por razones personales Gracias por todo su trabajo a Leyda y mucha suerte en el futuro!

## Salvadoreños celebran el bicentenario

En Septiembre, un buen grupo de Salvadoreños celebran el bicentenario del primer grito de independencia de El Salvador.

Se hicieron presente al izamiento de la bandera en la ciudad de Union City, el comisionado de asuntos de la comunidad de la al-

caldia de Union fue el presentador del evento.

El evento empezó con los himnos nacionales de USA y el de El Salvador, luego las presentaciones de proclamas a varios lideres Salvadoreños incluyendo a la presidenta de CEUS la Sra. Blanca Molina. .

## Marcha por la justicia de inmigración

Una docena de miembros de CEUS marcharon en Elizabeth en Julio en protesta contra las leyes de inmigración que entraron en vigor el 1º de julio en Georgia.

Más de 100 manifestantes caminaron al City Hall de la Ciudad de Elizabeth, en una campaña nacional para expresar su oposición a

las leyes, que incluye una medida para sentenciar a 15 años de cárcel a los trabajadores declarados culpables de uso de identificación falsa para obtener trabajo.



Comité en Unión para Salvadoreños Inc.  
PO Box 577  
West New York, NJ 07093

US-  
POSTAGE